

30-2  
2219

# НАЗАРЪ СГОДОЛЯ.

МАЛОРОССІЙСКАЯ ДІЯ.

Т. Г. Шевченко.

Цѣна 15 коп.

30а  
2219

ОДЕССА.

Типографія Н. Фесенка, Ришельевская, соб. д. № 47.

1889.

8  
12844

ВЪ КНИЖНЫХЪ И МУЗЫКАЛЬНЫХЪ

МАГАЗИНАХЪ

БОЛЕСЛАВА КОРЕЙВО,

Коммісіонера ИМПЕРАТОРСКАГО Русского Музыкального Общества  
въ КІЕВѢ, Крещатикъ, № 35, въ ОДЕССѢ, Дерибасовская, противъ  
городскаго сада.

Продаются всѣ музыкальныя сочиненія

М. ЛЫСЕНКА.

Для пѣнія съ аккомпаниментомъ фортепіано:

РИЗДВЯНА НІЧЬ. Комико-Лирична опера въ четырехъ діяхъ (Тема по Гоголю) Текстъ М. Старицкаго. Цѣна 10 руб.

ЧОРНОМОРЦІ. Оперетта у 3 діяхъ. Текстъ по Кухаренку склавъ М. Старицкій.  
Збираныкъ украинскихъ писень I. выпускъ, цѣна 2 р. 50 к.

Збираныкъ украинскихъ писень II. выпускъ, цѣна 2 р. 50 к.

Збираныкъ украинскихъ писень III. выпускъ, цѣна 3 р. 50 к.

Збираныкъ народнихъ украинскихъ писень для хору. Першій десятокъ  
ц. 50 к.

МОЛОДОЩІ. Збираныкъ танцівъ та веснянокъ. Гри, співи весняни, дитячи,  
дивочі, жоночі и мишани; цѣна 1 р. 20 к.

ПЛАЧЪ ЯРОСЛАВНІ. Частына зъ поемы „Слово о пльку Игоревѣ“. Цѣна 50 к.

Кромѣ того въ магазинѣ имѣется большой выборъ малороссійскихъ  
нотъ.

НАЗАРЪ СТОДОЛЯ.

МАЛОРОССІЙСКАЯ ДІЯ.

М. І. Альбертіко.

XIV. 2

2889

ОДЕССА.

Гипографія Е. И. Фесенко, Ришельевская ул., соб. д. № 47.

1889.

30.а  
2219



Дозволено цензурою. Одесса, 9-го Мая 1887 года.

акъ окольорви И. Себастианъ отъѣд. Рыбъ яной оди  
казакъ въ ноге, подъ кашкой ротъю съѣлъ озободно

## НАЗАРЪ СТОДОЛЯ.

### МАЛОРОССІЙСКАЯ ДІЯ.

(Невидомою року).

### ДѢЙСТВУЮЩІЯ ЛИЦА:

Хома Кычатый, сотникъ.

Галя, дочь его.

Стеха, молодая клюшница  
у Кычатого.

Назаръ Стодоля, другъ его.

Гнатъ Карый, другъ его.

Хозяйка на вечерницахъ.

Сѣльской кобзарь, жиуды-музыканты, молодые козаки, дѣ-  
вушки и сваты отъ Чигиринскаго полковника.

Дѣйствіе происходитъ въ XVII-мъ столѣтіи, близъ Чигирина, въ козацкой  
слободѣ, въ ночь на Рождество Христово.

### АКТЬ ПЕРВЫЙ.

Вечеръ. Внутренность свѣтлицы, богато убранной коврами и бархатомъ. Въ сторонѣ столъ, покрытый дорогимъ ковромъ, кругомъ скамьи подъ бархатомъ, окаймленный золотомъ. На столѣ стоять фляги, кубки и разныя кушанья; горятъ восковыя свѣчи. Стеха убираетъ столъ.

Стеха (отходитъ отъ стола). Усе! Здається, що все. Стривай лышень, чи не забула чого? Рыба, м'ясо, баранина, свиная, ковбаса, вышивка, слывянка, медь, венгерське—усе, усе! Тутъ и йистивне и выпиты. Колы бъ лышень гости. Та

шо вони такъ довго барятеся? И надоумыло жъ сидоусого у таке свято, колы добри люде тильки колядують; сподиватся гостей, та ѹ ще якыхъ гостей! старостивъ одъ такого жъ старого дурня, якъ и самъ. Побачымо, шо-то зъ того буде? Негрите зализо не зигнешъ! А якъ-бы не крывся та пораявся бъ зо мною оттакъ тыжнивъ за два до святы, то певна уже була бъ ричъ; а то схаменувся на самисинъкий святы-вечиръ, та ѹ ластыться: „и сяка, и така, и добра, и розумна ты, Стехо, поможы! Я вже тоби и се, и те, и трете и десяте“. Побачымо, побачымо, якъ попадеться нашему теляти вовка пійматы. (*Помочавъ*). Не сказавши ни слова дочци, за кого и якъ хоче виддаты, думае що наша сестра —коза: поженешъ, куды схочешъ. Е, ни! стривай лышень, голубчыку! „Ублагай і-и“, каже. Та и що такы той поганный хорунжый? А полковныкъ, хочъ старый—nehай ёму добро сnyться—такъ же панъ!... Оце бъ то вона ѹ стямилася! Ишому дзусь, а я —такъ визьмусь. Дивци дивку не довго збыть зъ пантелыку, а ще таку, якъ моя панночка—и-и! Та вже жъ, якъ кажуть, піймавъ, не піймавъ, а погнаться можна. Тоди, якъ тее—то, вже жъ и погуляю!... А вона поплаче, посумуе, а дали ѹничогинъко. Та ѹ Назаръ такы не разъ спасыби скаже. (*Изъ боковыхъ дверей выходитъ Гала*)

Стеха. А що? якъ прыбрано?... Тымъ бо й ба!

Гала. Що це ты, Стехо, робышъ? Хиба у насъ сёгодни гости, чи що?

Стеха. Та ще ѹ яки гости, якъ бы вы зналы!

Гала. Яки жъ тамъ гости и видкия?

Стеха. Угадайте.

Гала. Чи не зъ Чыгырына?... Такъ?

Стеха. Изъ Чыгырына, та хто такый?

Гала. Яки-небудь старшыны?

Стеха. То-то бо й йе, що не старшыны, и...

Гала. Такъ хто жъ такый? Може... та ни! сёгодни не такий день. А мени батюшка учора и говорывъ щось таке.

Стеха. Говорывъ, та не договорывъ. А я знаю,— тильки не скажу.

Гала. (*обнимая Стеху*). Стехо, голубочко, ластивко моя! скажы, не мучъ мене.

Стеха. А що дасте? скажу...

Гала. Ще сережкы, або перстень, або що хочешь подарую, тильки скажы.

Стеха. Ничого не треба; дайте тильки свій байбарацъ надиты сёгодни на вечерныци.

Гала. Добре, надивай, та такъ, щобъ батюшка часомъ не побачывъ.

Стеха. Оце ще! хиба жъ я справди дурна?

Слухайте жъ. (*Въ поисоха*). Сегодни прыйдуть старосты.

Галя. (*въ восторгъ*). Видъ Назара! видъ Назара!

Стеха. Та тамъ вже побачыте, видъ кого.

Галя. Хиба жъ не видъ Назара, Стехо? Що жъ, оце мене и справди лякаешь?

Стеха. Я васъ не лякаю, я тильки такъ кажу.

Галя. Ни, ты щось знаешъ, та не хочешъ сказать.

Стеха (*лукаво*). Я ничего не знаю. Де мени, клюшныци, видаты про паньски дила?

Галя. Ты сміешся зъ мене! Я заплачу, ій-Богу, заплачу, и батюшчи скажу.

Стеха. Що жъ вы скажете?

Галя. Що ты мене перелякала... Теперечки не дамъ байбарака. А що, пожывылась?

Стеха. Оце, яки бо вы боязъки! й повирылы!

Галя. Ну, що жъ? видъ Назара?

Стеха. Та видъ кого жъ бильшъ? вже пакъ не видъ старого Молочая, нашего полковнико.

Галя. Цуръ ему, якъ нехорошый! Якъ прыйдите до насъ, то я заразъ изъ хаты втикаю. Мени навдывовыжжу, якъ ще его козакы слухаютъ. Тилько у его, наскудного, и мовы, що про нальвку та про вареныки.

Стеха. А хиба жъ се й не добре?

Галя. Звисно! козаку, та ще й полковнику!

Ось мій Назарь, мій чорнобривий, усе про війну та про походы, про Налывайка, Остряцьцю, та про сине море, про Татаръ, та про Турецьку землю. Страшно, страшно, а хороше, такъ що слухала бъ, не наслухалась ёго, та все дывылась бы въ его кари очи. Мало дня, мало ночи.

Стеха. Наслухаетесь, ще й налюбуетесь. Описля, може, и обрядне.

Галя. О, крый Боже! До самой смерти, поки вмру, все дывылась бы та слухала его. Скажи мени, Стехо, чи ты любыла колы, чи обнимала колы козацький станъ высокий. що... дрижать руки, млє серце? А колы цилуешь... що тоди? Якъ се, мабуть, любо! якъ се весело (*Въ восторгъ поетъ и пляшетъ*).

Гой, гоя, гоя!

Що зо мною, що я?

Полюбыла козака—

Не маю покоя.

Я его боялась...

Що жъ описля сталося!

На вулыци повстричалась

Та й поцилувалась.

А маты узрила...

Яке тоби дило!

Виддавайте замижъ,

Колы надойила!

Стеха. Гарно, гарно! А одъ кого це вывчылъсь?

Галля. Та одъ тебе жъ. Хиба ты забула, якъ на вулыци, на тій недили, танцовала? Тоди ще батюшки не було дома... згадала?

Стеха. Колы се? Оце ще выдумалы! (*Стучатся въ дверь*).

Галля. (*торопливо*). Охъ, лышечко! хтось иде! (*убываетъ*).

Стеха. Хто тамъ?

Хома. (*за дверью*). Я, я! видчынай мерщій.

(*Стеха отворяетъ дверь. Входитъ Хома, отряхиваясь*).

Хома. Що не було? Оце жъ яка хуртовына!

Стеха. Кого не було?

Хома. Кого? гостей!

Стеха. Якыхъ гостей? отъ пол...

Хома. Цесь!... еге жъ.

Стеха. Ни, не було.

Хома. Гляды жъ, а ни телень!... Отець Данило, спасыби, розришывъ. Не забудь тилькы завтра въ ранци послать ему вышнivкы,—знаешь? —тысц, шо недавно долывалы. Нехай соби пье на здоровъя. Та шо се ихъ нема такъ довго? Чи не злякалысь, бува, заверюхы? А витеръ неначе стыха.

Стеха. Злякаются воны! дежъ пакъ! И въ горобыну ничъ прыйдуть для такои панночки, якъ наша.

Хома. Звычайно, звычайно.

Стеха. Ище пакъ такый старый... а панночка...

Хома. Сама ты стара, сорока безхвоста!

Стеха. Дывысь! заразъ и розсердылысь. Хиба я на васть?

Хома. Такъ що жъ, шо не на мене? Такъ на мого... ну... полковника.

Стеха. Е, бачъ що! А панночка? чи вы жъ зъ нею говорылы? що вона?

Хома. А що вона? іи дило таке: що звелять, те й робы. Воно ще молоде, дурне; а твое дило навчыть іи, врозумыть, шо любовъ и все таке прозче—дурныца, никчемие. Ты вже, думаю, розуміешъ?

Стеха. Та се розумію, та зъ якого кинця початы, не знаю. Вона, бачыте, полюбыла Назара такъ, що й сказать не можна. Ось и сегодня мени говорыла. Молы, каже, Стеха, Бога, щобъ швыдче я выйшла замижъ за Назара, — половыну добра свого виддамъ!

Хома. А ты й повирыла!

Стеха. А чому жъ и ни? вона така добренъка.

Хома. Дурна ты, дурна! А якъ же я самъ тоби все добро виддамъ, тоди що буде? га? Що ты думаешъ? (*Ласкаетъ ее*). То-то бо и ѿе, дурочка ты, безсережна!

Стеха. Що мени робыть, колы я дурочка?

Хома. А то, що велять. Чуешъ? усе, що въ мене йе—твое.

Стеха. Не треба мени вашего добра; я и безъ него була бъ щаслыва, якъ бы вы не забулы биднои Стехы и тоди, колы зробытесь великымъ паномъ. Я васъ такъ вирно люблю, такъ вбываюсь за вами, а вы.. (*притворно грустить*).

Хома. Отъ же и нагадалы кози смерть! Зновъ свое. Сказавъ, такъ и зроблю.

Стеха. Чи мало що люде обищають, колы имъ прыпаде нужда.

Хома. Годи не знатъ що базикать. Иди лышень до Гали та поговоры съ нею хорошенько по своему, и колы тее... то завтра и мижъ намы оне.

Стеха. Казавъ панъ кожухъ дамъ, та й слово его тепле. И я тильки грихъ на душу визьму.

Хома. Який тутъ грихъ? Дурныця все те!

Стеха. Забожиться, що женытесь, тоди ій-Богу все зроблю! А безъ мене, кажу вамъ, ничего не буде ій-Богу!

Хома. Отъ же ій-Богу, далеби!

Стеха. Женытесь?

Хома. Его!

Стеха. На мени?

Хома. Якъ коржа, такъ коржа!—Якъ спечемо,

такъ и дамо. Уже ты мени въ печинкахъ сидыши зъ своими вытребенькамы.

Стеха. Яки тутъ вытребеньки?

Хома. Ну, добрѣ, добрѣ! тильки слухай. Треба дило скомпонуваты такъ, щобъ вона не знала, видъкого старосты; а то—чого доброго—узе пиде шкеберберть.

Стеха. Та вже мени не вчыться, якъ диломъ повернуть. Наговорю такого дыва панночи щотвій кобзарь. Старый, скажу, чоловикъ, якъ подумаешъ, усимъ, усимъ лучше видъ молодого. Молодый.. та й що й казать? никуды не годытесь, а до того ще докучлывый та ревнывый, а старый, тыхий и покирный.

Хома. Такъ, такъ! О, ты дивка розумна! Иди жъ до Гали, да гляды, гарненъко побалакай зъ нею.

Стеха. А потимъ, чи можна мени буде пить на вечерныци? Я вже зовсімъ упоралась. Пустить, будьте ласкови, хочъ въ послидній разочокъ.

Хома. У тебе тильки й на думци, що вечерныци. О, вже мени та Мотовилыха!

Стеха. Мотовилыха? Чи не казала вамъ вона, стара паплюга чого? Що жъ, що я зъ козакамы танцюю? А якъ вы жартууете зъ молодыцямъ, такъ я й ничего!

Хома. Иды жъ, иды, та поклычъ мени Галю,  
а затымъ сама полагодъ рушныки.

Стеха. Та вже усе напоготови. (Уходитъ).

Хома. Злыгався я зъ діаволомъ... (Оглядывается). Що жъ? не можна безъ цѣго. У такому дили  
якъ не верты, треба або черта, або жинки. (Немно-  
го помолчавъ). Чого доброго! ще, може, ѹ мене обду-  
рыть, тоди и остався на вики вични въ дурняхъ.  
Та ни, лыха матери! Абы бъ тильки ты мени сво-  
ими хитрощамы помогла породниться зъ полковны-  
комъ, а тамъ уже що буде—побачымо. Ишъ ты,  
мужычка! куды кырпу гне! Стравай! (Продолжи-  
тельное молчаніе). Думай соби, голубко, да гадай,  
що... а воно зовсімъ не такъ буде. Закынь тильки  
удочку, сама рыбка пиде. Шутки.—тесь полковны-  
ка!.. А що дали—се наше дило. Абы бъ черезъ  
поригъ, то ми ѹ за поригъ глянемъ. У якихъ-не-  
будь Черкасахъ, а може у самому Чигирини, гуляй  
соби зъ полковнычию булавою! и слава, и почотъ,  
и червинци до себе гарбай: все твое. А пуще всѣго  
червинци. Ихъ люде по духу чують; хочъ не по-  
казуй, все кланятъмуться.. Ха ха-ха! отъ тоби ѹ  
сотныкъ! Ще въ Братьськимъ сердце мое чуло, що  
зъ мене буде великий панъ. Було говорю одно, а  
роблю друге; за се называли мене двуличнымъ.  
Дурни, дурни! Хиба жъ якъ говорымъ про огонь,

такъ и листы въ огонь? або якъ про чорнобриву  
сыроту, такъ и женыться на ії? Брехня! видъ-  
огню подальшъ. Женыся не на чорныхъ бровахъ,  
не на карыхъ очахъ, а на хоторахъ и млынахъ,  
такъ и будешъ чоловикомъ, а недурнемъ. (Входить  
Гала).

Гала (весело). Добры-вечыръ, батюшка! Де це вы  
такъ довго барыльсь? Вы мене клыкалы, чы що?

Хома. Та клыкавъ, клыкавъ. (Осматриваетъ ее).  
Що ты не веси стрички почипляла? Та нехай! покы  
буде ѹ сихъ. Послухай. Мени треба поговорыты зъ-  
тобою объ важнимъ дили. Ты знаешъ, мы сёгодни  
старостивъ сподиваемось?

Гала. Сёгодни! на первый день празника,—  
на самисинъке Риздво?

Хома. Такъ що жъ? Отецъ Даныло, спасыби,  
розришивъ. Гляды жъ, не пиднесы гарбуза.

Гала. Якъ се можна! Хиба винъ дуже старый,  
чи що? Ось послухайте, якои ниссенитныци наго-  
ворила мени Стеха. Смихъ та ѹ годи!

Хома. А що тоби вона наговорила?  
Гала. Каже, буцмъ-то стари... та ни, не  
скажу, далеби не скажу, бо ка-зна-що! Вона ѹ сама  
не знае, що говорить.

Хома. Хиба жъ не правда? Старый чоловикъ  
краще молодого.

Галя. Та ѹ вона те жъ казала.

Хома. А тоби якъ здається?

Галя. Якъ такы можна? то старый, а то молодый!

Хома. Такъ по твоему молодый краще?

Галя. Ато жъ пакъ?

Хома. Помиркуй лышень гарненько, такъ и побачыши, що батькова правда, а не твоя. Ну, що молодый? Хиба те, що чорни усы? та ѹ тильки жъ. Не викъ тоби нымъ любоваться: прыйде пора—треба подумати объ чимъ и другимъ. Може колы захочеться почоту, поваження, поклонивъ. Кому жъ се звичайніше? полковници... се я такъ прыміромъ говорю... а не якій небудь жинци хорунжого; бо у ёго тильки ѹ худобы, тильки ѹ добра, що чорний усь. Повирь мени, дочки, на тебе никто и дывыться не захоче.

Галя. Та я ѹ не хочу, щобъ на мене други дывыльсь.

Хома. Не знатъ що верзешъ ты. Хиба ты думаешьъ, що не обрыдне цилисинъкій викъ дывыться на тебе одну? Хиба ты одна на Божимъ свити? Їе ѹ кращи тебе. Того и гляди, що розлюбить.

Галя. Назаръ? мене? О ни! ни, николы на свити!

Хома. Я ѹ не кажу, що воно справди такъ буде, а такъ, наприкладъ,—щобъ ты тямyla, що мы вси на одинъ шталть шыти.

Галя. О, ни! не вси! винъ не такый, винъ не розлюбить.

Хома. А що жъ? хиба винъ тоби побожывсе?

Галя. А то жъ?

Хома. А ты ѹ повирила!

Галя. Я и безъ божбы повирила бъ.

Хома. Дурне ты, дурне! Чи знаєшъ же ты, що хто богацько обищає, той ничего не дає? Ой, скаменісь, та послухай батьківського совиту. Добре, що я вже такий—що обищавъ, те ѹ зроблю. Ну, не дай я тоби прыданого,—що тоди, га? Пожалуй, винъ и такъ тебе визьме: мало якыхъ дурнинъ нема на свити! та що жъ въ тимъ? Подумай, що тоди ты робити мешъ?

Галя. Те, що и вси роблять—заробляла бъ.

Хома. А що лучче: чи самій робити, чи дывыться, якъ други на тебе роблять?

Галя. Якъ кому.

Хома. То-то и горе, що ты ще дурне. Я тоби бъ и багацько де-чого сказавъ, та николы: того ѹ гляди, що старосты на поригъ. А чи есть у тебе рушиныки?

Галя. (весело). Їе, ѹе! Якъ я рада! въ мене сердце не на мисти! Чи ѹ вамъ такъ весело?

Хома. Весело дуже весело. Иди жъ та не за-

будь сказаты, що колы прыйдуть колядуваты, такъ щобъ гнали ихъ у потылышю.

Галя. За що жъ? Се жъ дило законне! та вено жъ разъ тильки въ году!

Хома. А старосты разъ на вику.

Галя. Справди, щобъ не помишалы... Ще ѹ законнои речи не цадуть сповныть. Такъ побижу жъ я и скажу, щобъ заперлы ворота и хвиртку. (Уходитъ).

Хома. (ходитъ задумавшись). Здається, дило добре йде. Вона думатыме, що Назаръ свата, зъ дуру и согласыться; старосты не промовляться; весилля можна одкынуты ажъ теть до того тыжня; а черезъ таку годыну и нашого брата, мужыка, угомонышъ, щобъ не брыкався, не то що дивку. Колы бъ тильки який гаспьдъ не принисъ того горобця безперого! тоди пышы пропало. Наробить бешкету! (съ важностю). А подумаешь и те: яке ёму дило до Гали? Се жъ моя дытына, мое добро, слиздовательно моя власть, моя и сыла надъ нею. Я отець, я царь іи. Та цуръ ёму, пекъ! Се дило ще не таке, щобъ обѣ ёму довго думаты. Не дуже треба плошаты, бо береженнаго Богъ береже, або— якъ тамъ ще кажутъ— ривнішъ згладышъ, тиснішъ ляжешъ,

Гали. (вбываєтъ въ восторгъ). Прыйхалы, прыйхалы!

Хома (вздронувъ). Оце жъ, якъ ты мене злякала! Пиды у свою кимнату та прыйдешъ, якъ клыкну.

Галя. Чого у кимнату? Я тутъ зостанусь, нихто не побачить.

Хома. Незвычайно: законъ не велить.

Галя. Ну такъ я пиду. (Уходитъ).

(Хома съ важностю садится за столъ. За дверью стучать три раза. Входяте два свата съ хлѣбомъ и, низко кланяясь хозяину, кладутъ хлѣбъ на столъ).

Сваты. Дай, Боже, вечиръ добрый, вельможный пане!

Хома. Добры-вечиръ и вамъ. (Даетъ знакъ свату. Тотъ кланяется. Хома шепчетъ ему на ухо и потомъ продолжаетъ). Добры-вечиръ, люде добри! Просымо сидаты; будьте гостями. А видкиля се васъ Богъ несе? Чи здалека, чи зблызъка? Може, вы охотники яки? може рыбалкы, або, може, вольни козакы?

Сватъ (тихо покашливаетъ). И рыбалкы, и вольни козакы. Мы люде нимецкыи, идемо зъ земли турецькои. Разъ дома у нашї земли выпала пороша. Я ѹ кажу товаришу: „Що намъ дывыться на погоду? ходимъ лышень шукаты звириного слизду“. Отъ и пишли. Ходылы, ходылы, ничего не знайшлы. Ажъ гулькъ— назустричъ намъ идакиши, пидними у-гору плечи и говорить таки речи: Ейт

вы, охотныкы, ловци, молодцы! будьте ласкави, покажить дружбу. Трапылась мени куныця—красна дивыця; не йимъ, не пью и не сплю видъ того чесу, а все думаю, якъ бы іи достаты. Поможить мени іи пійматы; тоди чого душа ваша забажа, усе просите, усе дамъ: хочь десять городивъ, або трыдевять кладивъ, або чого хотите“. Ну, намъ того й треба. Пишлы мы по слизамъ по всемъ городамъ, по усихъ усюдахъ и у Нимещыну, и у Турешину; все царства й государства пройшли, а все куныци не знайшли. Отъ мы и кажемо князю: „Що за дыво та звирюка? хиба де крашои нема? Ходимъ другои шукаты“. Такъ де тоби! Нашъ князъ и слухаты не хоче. „Де вже“, каже, „я не зъездывъ, въ якыхъ государствахъ не бувавъ, а такои куныци, сирычъ краснои дивыци, не выдавъ“. Пишлы мы впять по слизу, и якъ разъ усе село зайшли, якъ его дражнить, не знаемо. Тутъ впять выпала потроша. Мы, ловци-молодцы, ну слидыть, ну ходыть; сёгодни въ ранци веталы и такы на слидъ напалы. Певно, що звиръ нашъ лишовъ у дверъ вашъ, а зъ двору въ хату та й сивъ у кимнату; тутъ и мусымо пійматы, тутъ застрила наша куныця, въ вашій хати красная дивыця. Оце жъ нашему слову кинецъ, а вы дайте дилу винецъ. Проби, оддайте нашему князю куныцю, вашу красну дивыцю. Ка-

жить же диломъ, чи оддасте, чи нехай ще пидросте?

Хома (*притворно съ сердцемъ*). Що за напасть така! Видкиля се вы биду таку наклыкаете! Галю! чи чуешъ? Галю! порай же, будь ласкава, що мени робыты зъ оцимы ловцамы-молодцамы.

(Гаялъ *выходитъ на средину святлицы, останавливается и, стыдливо потупивъ глаза, перебираетъ пальцами передникъ*)

Хома. Бачыте вы, ловци-молодцы, чого вы натворылы: мене старого зъ дочкою прыстыдылы!.. Гай-гай! такъ ось же що мы зробымо: хлибъ святый прыймаюмо, добра го слова не цураемся, а за те, щобъ вы насъ не лякалы, буцимъ мы передержуemo куныцю, або красну дивыцю, васъ повъяжемо. Прыйшовъ и нашъ чередъ до ладу слово прыкладать. Ну, годи жъ тоби, дочки, посупывшись стояты; чи нема въ тебе чымъ сихъ ловцивъ-молодцивъ повъязаты? чуешъ бо, Галю? А, може, рушныкивъ нема? може, ничего не прыдала! Не вмила прясты, не вмила шыты—въяжи жъ чымъ знаешъ,—хочъ мотузкомъ, колы ще й винъ ѹе.

(Гаялъ *уходитъ въ свою святлицу и немедленно возвращается, неся на серебряномъ блюдѣ два вышитыя полотенца, и кладетъ на хлыбъ, принесенный сватами; потомъ подходитъ къ отцу и низко кланяется и цѣлууетъ руку; потомъ беретъ блюдо съ полотенцами и*)

подносит сватамъ — сперва одному, потомъ другому. Сваты, взявшись полотенца, кланяются Хомѣ.

Сватъ. Спасыби жъ батькови, що свою дытыну рано будывъ и усякому добру учывъ. Спасыби й тоби, дивко, що рано вставала, тонку пряжу пряла, прыдане прыдбала.

(Галя бережа полотенца и перевязываетъ черезъ плечо одному и другому, потомъ отходитъ и робко поглядываетъ на двери).

Хома (къ Галѣ). Догадався, догадався! Ты хочешь и князя завязаты. Нехай завтра обое ёго завяжемо. Бачь, мабуть, злякався, що не показався. Страйвай, попадешься, не втечешъ!

Сватъ. Винъ и самъ прылетѣть, якъ зачуе, що такъ похваляетесь.

Хома. Ну, покы вже долетѣть, намъ ничего не ждаты. Просымо сидаты. Що тамъ йе, поймо; що дадутъ, попьемо та побалакаемъ де-що. А тымъ-чайсомъ, ты, Галю, не гуляй, въ корци меду наливай та гостимъ пиднесы хлиба-соли, просы зъ прывитомъ и зъ ласкою.

(Сваты чинно садятся за столъ. Галя принимаетъ отъ отца чару и флягу и подноситъ старшему свату. Сватъ не принимаетъ).

Сватъ. Мы вамъ такои халепы натворылы,

що боимося, щобъ вы нась не потруили... Прыволяйтесь самы. (Кланяется).

(Галя, посматривая на отца робко и стыдливо, подноситъ къ чубамъ и подаетъ свату).

Сватъ (поднявъ чару). Тепера такъ! Пошли жъ, Боже, нашымъ молодымъ щастя и багатства, и доброго здоровья, щобъ и внукивъ женыты и правнуківъ диждаты...

(Свата прерываетъ хоръ колядниковъ подъ окномъ. Всѣ слушаютъ со вниманiemъ. Хома съ досадою покручиваетъ усы; Галя весело посматриваетъ на окно. Сватъ впродолженіе колядки, повторяетъ. „Гарно колядують наши козакы!“

### КОЛЯДКА.

Бачыть же Богъ, бачыть Творецъ,  
Що мыръ погыбае,  
Архангела Гавриила  
Въ Назаретъ посылае!  
Благовистывъ въ Назарети—  
Стала слава у вертепи.  
О, прекрасный Выхлываеме!  
Отверзы врата Едема.

Хома (къ Галѣ, съ сердцемъ). Я жъ тоби наказувавъ, щобъ никого не пускалы! Задумалась, забула!

(Входитъ Назаръ съ молодыми казаками).

Назаръ. Дай, Боже, вечиръ добрый! помагай-  
би вамъ на все добрѣ!

(Всѣ козаки повторяютъ тоже. Назаръ, не снимая шапки, въ ужасъ останавливается; посматриваетъ то на гостей, то на Галю. Всѣ молчатъ).

Хома (смѣшившись). Спасыби, спасыби... Мы лости просымо. Просымо сидаты.

(Молчаніе продолжается. Гала, улыбаясь, украдкой поглядываетъ на Назара).

Назаръ. Сядемо, сядемо, абы було де: мы гости непрохани. Може, помишалы; даѣтъ мы и пидемо, видкиля прыйшли. (Смотритъ на сватовъ). Такъ бачъ, черезъ що полковныкъ пославъ мене зъ грамотамы въ Гуляй-Поле! (Глядя на Галю). Весело, весело! нальвай швыдче горилкы, и я выпью за твое здоровья! Не лякайся, нальвай.

(Гала, въ ужасъ, роняетъ подносъ и флягу).

Хома (въ бѣшенствѣ). Хто сміє згнущаться надъ мою дочкою?

Назаръ. Я! хиба не бачышъ? я, Назаръ Стодоля! той самый, за кого ты вчора обищавъ выдать дочку свою, той самый, якого ты зновъ ще зъ тыiei поры, якъ винъ тебе вырвавъ изъ-пидъ ножа гайдамакы! Згадай и ще: я той самый, хто й самому гетьману не дастъ себе на посміхъ! Пизнавъ?

Хома. Пизнавъ. (Равнодушно). Що дальшъ?

Гала. Хиба жъ не ты прыславъ?

Хома. Мовчы! геть соби!

Назаръ (останавливаетъ Галю). Стравай, стїй тутъ! И тебе обманють?

Хома. Не обманюю, а—такъ якъ батько—велю. Вона просватана за чыгырынського полковника.

Назаръ (съ презрѣніемъ). Полковника! Учора була моя, сёгдня полковникова, а завтра чыя буде? Чуешъ, Галю?

Гала (падая на руки Назара). Чую! О, чомъ мени не позакладало!

Сватъ. Осмилююсь доложыть...

Назаръ. Мовчы, поганець, шыпотынныку!

Хома. Виддай мени дочки мою. (Робко подходитъ къ Назару).

Назаръ. Геть, Юда!

Хома (въ ужасѣ). Прохоръ, Максимъ, Иванъ, Стехо! Гей, хто тамъ ѿе? Возьмить ёго, харцызяку, винъ убье мене!

Назаръ. Нехай Богъ тебе побье, дитопрода-  
вець! (Къ Галѣ). Галю! серце мое! промовъ мени  
хоть одно слово: ты не знала—за кого? Скажы: не  
знала?

Гала (приходитъ въ себя). Не знала, ій-Богу,  
не знала!

Назаръ (къ Хомѣ). Чи чуешь ты?

Хома. Не чую; я оглухъ!

Назаръ (къ гостямъ). Люде добри! колы вы

не оглухлы, такъ послухайте. Винъ мене называвъ своимъ сыномъ, а я ёго своимъ батькомъ, и винъ се чувъ тоди, а сёгодни оглухъ. Де жъ его правда? Чи чесный же винъ чоловикъ? правдывый, га?

(Гости молчатъ).

Гнатъ (подходитъ къ Назару). Винъ не чоловикъ. Кынъ ёго; таке ледашо не стоить путнёго слова! (Беретъ ею за руку)

Назарь. Страйвай! ни, винъ чоловикъ, винъ называвъ мене сыномъ. (Къ Хомъ). Правда?

Хома. Не тоби вчыты, якъ мени кого называть. Я іи батько, а не твій: такъ у моїй воли oddать іи, за кого схочу.

Назарь. А якъ же вона не захоче, тоди що?

Хома. Я заставлю.

Назарь. Чи можна жъ кого заставить уточиться або повиситься? Хиба ты Богъ, що маешъ сылу чудеса творыть? Хиба ты діяволь, колы ты не маешъ жалю до ридной своеи дытыны? Чи бачышъ, у неи ѹе серце, и ты замисть ёго кладешъ каминюку. Слухай: и ты жъ колысь бувъ молодымъ, и ты жъ мавъ колы-небудь радисть и горе. Скажы, що чуло, що казало твое серце, колы тобою кепкувалы?

Хома. Го-во-ры!..

Назарь (въ изступленіи). Такъ ты глузуешьъ

надо мною. Хиба я не стопчу тебе, якъ жабу? Брешунъ! (Быстро, подходитъ къ нему и хватаетъ ею за горло).

Гала (схвативъ руку Назара). Щоты робышъ? Убыл мене, на, рижъ!

(Назаръ молча опускаетъ руки).

Хома (подбываєтъ къ сватамъ). Вы бачылы? хотивъ мене задушыты!

(Сваты молчатъ).

Гнатъ (къ Назару). Мы не такъ росплатымся, иныхъ часомъ. Ходимъ зъ ёго базару.

Назарь. Не пиду! мене видель ногы не вынесуть.

Гнатъ. Ну, такъ торгуйсь. Може, дешевше уступлять.

Гала. Боже мій, Боже мій, воны згнущаються надо мною!

Хома. Не згнущаються, а торгуються.

Гнатъ. Годи, брате; ходимъ: мы опизнlyсь.

Назарь. Страйвай, не опизнlyсь. (Подходитъ къ Хомъ): Просты мене, я сгарицу забувся. Ты добрый чоловикъ. Просты, або зарижъ мене, тильки не кажы, що вона не моя, не кажы! Дывысь: я гетьману николы не кланявець (Падаетъ на колени). Для спасенія своеи души, колы у тебе у серци ѿ Богъ, для угоды всіхъ святыхъ, колы ты вируешъ

у кого; для спасенія твоєї дытыны, коли вона тобі мыла, зглянься на мене! Нехай старосты зъ своимъ хлібомъ ійдуть до-дому. Христомъ Богомъ молю, не занапасты іи, бидно! Крашои іи нема; за що ты хочешь іи убыты? На голову мою! возьмы іи, розбй обухомъ,— не треба мени іи: тильки дай дочци своїй ще пожыты на свити, не зайидай іи вику, вона не выновата!

(Хома дрожа посматриваетъ на гостей).

Гнатъ (быстро подбываетъ къ Назару). Кого ты просышъ? кому кланяешьъся? передъ кымъ падаешьъ? Я на тебе писля сёго й дывыться не хочу; прощай!.. Кланяеться діяволу! Винъ тебе кыпъячою смолою напоить! (Хочетъ идти)

(Назаръ удерживаетъ ею).

Галя (обнимая ноги отца) Вы покійній матері, якъ вона умирала, биля домовыны обищалы мене выдать за Назара. Що жъ вы робыте? чимъ я васъ прогнивала? за що мене хочете убыть? Хиба жъ я не дочка ваша? (Заливается слезами).

Назаръ. Каминь! зализо! ты огню хочешьъ! Буде огонь, буде! для тебе все пекло вызову... ты жды мене. (Галю) Бидна, бидна! въ тебе нема батька, въ тебе катъ есть, а не батько! Биднецька, серденько мое, пташечко моя безпріютна! (Цѣлюетъ ее). А я ще биднійший тебе; у мене й ката нема, ни-

кому и заризаты! Прощай мое сердце, прощай! не забарымось побачыться. (Галя безмолвна падаетъ на руки Назара. Онъ цѣлюетъ; Хома силиться вырвать ее. Назаръ отталкиваетъ ею и снова цѣлюетъ Галю).

Назаръ (къ сватамъ). Розскажить полковныку, що бачылы и що чулы. Скажить, що ёго молода пры вашыхъ очахъ цилувалась зо мною. (Галя обнимаетъ ею и цѣлюетъ). Бачыте, бачыте! Прощай же, мое сердце, моя голубочко! (цѣлюетъ ее). Я знаю що мени робыть. Я знайду правду. Прощай! вернусь, сподивайся.

(Галя падаетъ безъ чувствъ. Назаръ, закрываючи руками, удаляется. Гнатъ и козаки за нимъ. Хома и Сваты подбываютъ къ Галю).

## АКТЬ ВТОРОЙ.

Внутренность простой хаты, опрятно убранной. На столѣ горять свѣчі. Хозяйка прибирає около печки.

Хазяйка. Господы, Господы! якъ подумаешъ, коли ще мы дивувалы, зачуешь де-небудь вечорныци, такъ ажъ тыны трищять; а теперъ... отъ, скоро и трети пивни заспивають, а вечорныци ще й не зачыналысь. Нехай воно хочъ и свято, звисно—колядують, а вee-такы часъ бы. Ни, що не кажы, а свить переминыхся. Хоть бы и Запорожци... ну,

яки вони Запорожци? Тыфу на ихъ хысть та й  
годи! Чи таки булы попереду? Якъ налетять було  
зъ своеи Сичи, такъ що твої орлы-соколы! Було  
якъ схопыть тебе котрый, такъ до земли не допу-  
стить, такъ и носыть... Ой-ой-ой! куды то все  
дивалось?...

(Покачавши грустно головой, поетъ).

Зоря зъ мисяцемъ надъ долиною  
Постричалася;  
Дожыдалася до билои зори,  
Не диждалася;  
Я до дому прійшла, гирко плакала,  
Не молылася,—  
Нерозумная, неутишная  
Положылася,  
Ой не спала жъ я, все верзлась мени  
Ничка темная,  
И вишневый садъ, очи карыи,  
Бровы чорныи.  
На зори, зори я прочнулася  
И сказала такъ:  
За Дунай-рику чорнобрывый твій  
На гнидимъ кони  
Полетивъ орломъ!... Я все плакала,  
Все сміялася.

И до-дому козакы зъ-за Дунай рики  
Заверталыся.  
Не вернувся мій... молоди лита  
За що трачу я?  
Зоря зъ мисяцемъ постричалася—  
И заплачу я.

Точнисинъко моя доля! Неначе сю писню про-  
мене зложылы. Де мои молоди лита? и слиду нема,  
мовъ поверхъ воды поплылы. (Помолчавъ), Шо жъ  
се справди нихто не йде? А вже мени ся навиженна  
Стеха! пишла за дивкамы, та десь и застрила зъ  
козакамы. Извела жъ ихъ нечиста маты докупы!  
Нехай бы сей Кычатый бувъ парубокъ, а то жъ  
уже старый чоловикъ... Не взявъ бы винъ соби въ-  
клюшныци не молоду, а розумну, вирну, дотепну  
до всякаго дила та стареньку! а то... якъ та дзыкга,  
такъ и снуе. Якъ-то винъ дочку свою ще прыстро-  
ить? Бачь, у полковныци лизе! Чи довго жъ то вона  
будеть любоватыся ёго лысыною замисть ясного-  
мисяця? Охъ, охъ! стари, стари! сидить бы вамъ  
тилько на печи та живать калачи; такъ ни, давай  
имъ жинку, та ще молоду. Якъ же бакъ, чи не  
такъ!.. Отъ Стодоля—молодецъ! я ёго знаю, винъ  
протопче стежку черезъ полковнычый садокъ. Та  
й дурный бы бувъ, колыбъ не протоптавъ. Про-

себе скажу, що... тее... хтось иде!.. Заразъ, Заразъ!  
Насылу! (Отворяетъ дверь).

(Входятъ Назарь и Гнатъ).

Хозяйка. Свять, свять, свять! Видкиля се,  
якою дорогою, якымъ витромъ, якымъ шляхомъ  
занесло васть у мою хату?

Гнатъ. Не пытайся, голубко, стара будешъ,  
хочъ се, признаться, и не прыстало твої пыци.  
Чого же ты такъ насупылася?

Хозяйка. Сидайте, будьте ласкави, сидайте!

Гнатъ. Ну, годи жъ, не сердъся. Мало чого  
зъ языка не сплыве! Не все треба переймать, що  
поверхъ воды плыве. У тебе сёгодня вечерныци?

Хозяйка. Хиба жъ наши вечерныци для васть?  
Вы такъ тилько прыйшли—посміяйтесь.

Гнатъ. Такъ-такы и посміемося, колы буде  
весело.

Хозяйка (глядя на Назара). Буде весело та не всимъ

Гнатъ. Ну, се вже описля побачымо. А покы  
— ке намъ чого-небудь такого, для чого чаркы роб-  
лять, та й зубамъ пошукай роботы. Проклятый  
скряга и повечеряты не давъ. Ну, чого жъ ты ротъ  
розвявила? Мершій!

Хозяйка. Заразъ. (Отходя). Бидненькій Назарь!  
(Достаетъ съ полки флягу съ виномъ и закуску  
и ставитъ на столъ).

(Назаръ печально смотритъ на Гната).

Гнатъ (къ Хозяйке). Теперъ же знаешь що?  
визьмы митлу та меты, выясни хорошенъко мисяць:  
бачь, якъ насупыло! А мы тымъ часомъ побала-  
каемъ, що треба.

Хозяйка. Що се, Богъ зъ вами! хиба я видьма?

Гнатъ. Я такъ, навманя сказавъ. Заткни  
пальци въ уха. Чи второпала?

Хозяйка. А!.. вы хотите нышкомъ побала-  
каты. Добре, я пиду по Стеху. (Надіваєтъ свиту и  
уходить).

Гнатъ (посмотрѣвъ ей въ сльзды). Пишла. Ну  
що жъ дивишися на мене, мовъ не пизнаешь?

Назарь. Теперъ бы й ридного батька не  
пизнавъ.

Гнатъ. Розумни люде усе такъ роблять: и въ  
хоромахъ, якъ у хати мужыкъ. (Наливаєтъ рюмку и  
подноситъ). Не хочешь? якъ хочешъ! А я совиту-  
вавъ бы чарочку другу адамовыхъ слизокъ, якъ  
казавъ було отець окономъ. Не забувъ Братьський  
монастырь?

Назарь. Ни, скажилучче, на-що ты мене  
повивъ сюды?

Гнатъ. На те, щобъ побалакаты зъ тобою,  
якъ зъ козакомъ, а не зъ бабою. За козацьку волю  
и розумъ! (Вытиваєтъ).

Назаръ. Щаслывый ты чоловикъ!

Гнатъ. Ты щаслывійшій мене.

Назаръ. О, якъ бы ты посыдивъ у моїй шкури! Ходимъ, Гнате! мени тутъ душно.

Гнатъ. Стравай, ще рано. Подывымся, якъ люде добри веселяться, та посовитуемся куды йти.

Назаръ. Мени одно, куды не поведешъ.

Гнатъ. Ты впять баба. Чи прысталы жъ козаку таки речи?

Назаръ. Гирко мени, Гнате! ты смієшъся, а въ мене печинки верне. Хиба жъ мое горе смишыть тебе?

Гнатъ. Смишыть.

Назаръ. А я думавъ,—ты добрый чоловикъ.

Гнатъ. А я думавъ—ты козакъ, а ты, бачу, баба. Ну, скажы мени, чого ты дуріешъ? де твій розумъ? Чи стоить же жинка, хочъ-бы вона була дочка німецького цезаря, чи стоить вона такого дорогоого добра, якъ чоловичый розумъ?

Назаръ. Стоить.

Гнатъ. Брехня! Ты знаешъ, въ яку цину поставывъ царь Соломонъ золотый плугъ? Винъ каже, що пры нужди шматокъ хлиба дорожче золота. А я скажу: чарка горилки козаку мыліша усихъ жинокъ на свити.

Назаръ. Ты мене, Гнате, морочышъ, а мени теперь треба щырого друга.

Гнатъ. Добре. Я винъ и есть, бо кажу правду. А колы хочешъ, то й брехать почну для тебе. Все, що хочешъ.

Назаръ. Не смійся, а диломъ кажы, що робыть мени. Тоби можна и говорыть, и думать.

Гнатъ. Ось-що. Першъ усёго, выпий горилки, Вона и безъ мене наведе тебе на розумъ. (*Наливааетъ рюмку*). Чи не забувъ ще ты, якъ розумно розсужда латынський виршныкъ... якъ пакъ ёго... ну той, за якого мене въ Братстви выпарылы ризкамы, якъ отець ректоръ піимавъ у мене за халявою ёго мудри вирши. Винъ каже: „Дурныця все, опричъ горилки, а иноди и жинка пидъ руку“. Оце такъ! (*Выпиваєтъ*).

Назаръ. (*презрительно*). Бидный ты, сердешный чоловикъ! Я думавъ, що въ тебе хочъ крыхта йе добра, а въ тебе німа й того, що мае й скотына. О, якъ-бы ты змігъ заглянуть сюды (*указываетъ на сердце*), куды самъ Богъ не загляда! Та ни! може ты тильки такъ кажешъ. Другъ ты мій добрый, вирный мій, ты жъ такы плакавъ колы-небудь: плачъ зо мною теперъ; хочъ прыкынися та плачъ. Не мучъ мене! Въ мене видъ горя серце рветься! Нехай вже ти сміються, що живуть у

пекли: имъ любо; а ты жъ такы чоловикъ. (съ участіемъ смотритъ на него).

Гнатъ. Такъ, я чоловикъ; а ты й справди баба, ще разъ тоби скажу: ка-зна за чымъ вбываешся.

Назаръ. Нема у тебе серця, каминъ ты!

Гнатъ. Якъ хочешъ, такъ и думай, а я несчастній одъ тебе, нещасній одъ твоєї собаки; вона лащиться до тебе, а ты іи кохаешъ, а я?... И я, дурный, колысь любывъ и къ гадынамъ жинкамъ ласкався, рыдавъ гарячымъ слёзамы, радъ бувъ и жызнъ оддать за ныхъ... и що изъ того? чи хочешъ знаты?

Назаръ. Не треба, не хочу, не говоры! у тебе нема Бога въ серци.

Гнатъ. А бувъ колысь, та мохомъ сердце обросло, якъ той гнылый никчемный пень дубовый. Прыйде и твоя пора, все згадаешьъ. (Ласково). Годи жъ тоби, годи! не дывись такъ хмарно: далеби, не полегша. Дурныця все: и товарыство, и любовъ,— дуръ имъ! нема ихъ на свити. Одни дурни и диты вирять латынськимъ виршамъ. А лучче поговорымъ о дили, а тымъ часомъ налетять сорокы чернобрюви, выпьемъ, пожартуемъ, и вирь мени— вся дурь изъ головы вылетѣть. Я се знаю: мене лыхо навчыло.

Назаръ. (вставая изъ-за стола). Та и я изви-

давъ горе, та ничому не навчылся; тебе жъ не хочу слухать: ты злійшыи діявола. (Хочетъ идти).

Гнатъ. Куды жъ ты?

Назаръ. Зъ тобою холодно, пиду у пекло погриться.

Гнатъ. Страйвай, ты самъ не знайдешъ. Я шляхъ тоби покажу.

Назаръ. Найду й самъ.

Гнатъ. (удерживаетъ его) Ты й справди хочешъ иты? Скаженый, ты зъ глузду зъихавъ!

Назаръ. Я никому не дамъ себе въ обыду, и дурного совету не послухаю. Пусты мене.

Гнатъ. Насылу прочуняўся. Та куды жъ ты, навиженный?

Назаръ. (вспыльчиво). Мовчы, а то тутъ тоби и аминь.

Гнатъ. (не выпуская руки Назара). Такъ и я зъумю, та що потимъ? Зъ холоднымъ мертвецемъ у домовыну?

Назаръ. Хочъ до чорта у пекло! Пусты мене, я пиду у Чыгырынъ до полковника.

Гнатъ. Чого.

Назаръ. Убью ёго!

Гнатъ. А якъ не вбъешъ, тоди що? чи не мусыши ублагать ёго видкынуться видъ Гали? га?

Назаръ. Такъ, чи не такъ, а я пиду.

Гнатъ. До дьявола въ гости! Чи нелучче-жъ, замисть пузатаго полковыка, обняты тонкый та гнучкий станъ Гали? Не хмурся та послухай, та робы такъ, якъ я тоби скажу, бо ты сёгодни ничего путнёго не выдумашъ.

Назаръ. Що дальше?

Гнатъ (осматриваюшися). Чи глухи тутъ стины? (Въ пололоса). Украдъмо Галю, отъ и все. Чи добре?

Назаръ. (немною помочавъ жметъ руку Гната). Просты мене...

Гнатъ. Ну, що ще?

Назаръ. Ты певный другъ!

Гнатъ. Ну, объ сёму посли. Кажы, такъ, чи не такъ?

Назаръ. Такъ! Я ввесь твій: говоры, прыказуй.

Гнатъ. Слухай же. Вона, звисно, выходыла до тебе колы-небудь пизно вечеромъ у садокъ, хоть, може, ѹ не одна?

Назаръ. Зъ клюшныцею.

Гнатъ. Суща коханка! Чи не завалявесь у тебе въ кышени якый червинець?

Назаръ. Два.

Гнатъ. Ще лучче. Се жъ буде клюшныци на сережкы, а плахту на словахъ обишай. Тилькы домовся зъ нею такъ, ѿбъ вона про мене не знала, бо жинки наголо вси цокотухы: не для ихъ выга-

дано слово „мовчаты“; до того ѹще ѹг дорожче запросыть.

Назаръ. Ничого не пожалую, усе виддамъ, що въ мене ѹе. Де тилько клюшныцю побачу?

Гнатъ. Вона буде тутъ. Адже тычувъ, якъ лаяла хазайка Стеху, за те, що довго барытсѧ? Гляды жъ, зробыши тутъ усе, якъ треба, а я дожидатыму васъ крій старои корчмы съ тройкою добрыхъ вороныхъ. Знаешъ за садкомъ, на старій дорози!

Назаръ. Знаю.

Гнатъ. Сю корчму и днемъ люде хрыстючысь обходить, а въ ночи ни хто не посміє; такъ крашого мисцяничогой шукаты; тилькы порайтесь моторнійшъ

Назаръ. А якъ вона не захоче,—що тоди?

Гнатъ. Хто? клюшныця, чи...

Назаръ. Та ѹ та, ѹ друга.

Гнатъ. Заходуть обыдви, тилько ты зъумій согласыты. Клюшныця за червінця пиде колядувать хоть до самого сатаны; а Галя въ одній сорочци пиде зъ тобою на край свита; а якъ се даже далеко, такъ ты спровадъ іи на Запорожжя, а тамъ і самъ гетьманъ не бильшый одъ чабана. Адже ты не выпысувавсь изъ запорожцівъ?

Назаръ. Ни.

Гнатъ. Такъ якого жъ злыдня ще хотить? А  
хто пакъ у тебе куринымъ отаманомъ.

Назаръ. Сокорына.

Гнатъ. Знаю! о, голинный, завзятый чоловикъ! въ кирци воды діявола утопыть, не то-що въ Дніпра! А! здається хтось иде.

Назаръ. О, якъ бы твое, брате, слово та Богу въ уха!

Гнатъ. Нема на свити ничего легше: тильки повеселій, будь козакомъ. Мовчы. (Громко). Ну, выпьемо жъ чарочку за шынкарочку. (Пьютъ).

Хозяйка. Якъ же я утомылась, насылу нашла іи, прокляту Стеху!

Гнатъ. А що, змахнула пыль съ мисяця?

Хозяйка. Смійтесь, а воно и справди погода утыхомыралась.

Гнатъ. Оце жъ тоби за труды. (Подаетъ чарку).

Хозяйка. Цуръ ёму, якъ я втомылась!... Ни, спасыби! не пидъ силу... Хиба вже для васъ. (Пробуетъ по неможжку). Гнатъ зчаками проситъ. Она, въ притворствѣ усиїй и кривляній, выпиваєтъ, а остатильния капли хлещетъ въ потолокъ). Щобъ вороги мовчали й сусиде не зналы! (Отдаетъ чарку).

Гнатъ. (подноситъ Назару; тотъ отказывается знакомъ). Не хочешъ—якъ хочешъ. А мени здається, що и на свити нема такого горя, якого бъ не можна

було утопыть въ чарци горилкы. Чарка, друга и — черта у воду. Такъ, Катерино?

Хозяйка. Якъ кому иншому, то й кварты не поможе.

Гнатъ. (Назару). А ты справди не будешъ пыть?

Назаръ. Не буду.

Гнатъ. Вольному воля, спасенному рай. Затвое жъ здоровья! (Выпиваєтъ). Праведно спивається въ тій писни, що каже, колы бъ мужыку не жинка, не знавъ бы винъ скукы, колыбъ не горилка, де дивить бы муки? Такъ у горилку іи прокляту, у горилку! Розумный чоловикъ тебе выдумавъ, такъ! (Къ Назару). Та на тебе брыдко й дывиться. Ну, ще жъ одну та й годи вже. (Наливаетъ). Чи втямки тоби, якъ мы втикали зъ Братського на Запорижжя та по дорози зустрили одну чорнобривеньку, и ты чуть-чуть бувъ не проминявъ запорозькою воли на іи чорни бровы? Бачъ, ты забувъ! а я такъ все запрошеше знаю, та и що буде одгадаю.

Стеха. (вбываєтъ второпяхъ). Охъ, моя матинко, якъ утомылась! Шуточки! обигала уси усюды! (Осматривається). Охъ, Боже мій! я и не бачу. Добры-вечиръ вамъ! Отъ вже й не думала, й не гадала! Спасыби, спасыби! не погнушалысь нашихъ слободськихъ вечорныць. Такъ уже й не здывуйте: у насъ усе абы-якъ: не те що у васть у Чигирини

Гнатъ. Та у васъ ще краще.

Стеха. Годи бо вамъ сміяться у втого-

Хозяйка. Чи прыйде жъ хто?

Стеха. Якъ же? уси прыйдуть.

(Гнатъ беретъ за руку хозяйку и отводитъ въ сторону. Назаръ встаетъ изъ за стола и подходитъ къ Стехѣ).

Гнатъ. (къ хозяйке). У мене щось голова разболилась; пиду подывлюсь, який мисяць. Чуешь? а про кобзаря, мабуть и забулы. Збигай лышень. Безъ ёго и гульня не гульня.

Хозяйка. Стехо! ты звала Кырыка?

Стеха. Моя матиночко и забула. Я заразъ збигаю.

Гнатъ. Впять де-небудь застрянешъ... Збигай лучше сама.

Хозяйка. Добре. (Хозяйка и Гнатъ уходятъ).

Назаръ. (беретъ за руку Стеху). У мене ѹе прозъба до тебе, Стехо

Стеха. Знаю, знаю, яка прозъба: — сказать паночци, щобъ выйшла до васъ, якъ панъ засне; та теперь тильки не те вже, що перше було. Адже вы сами знаете, що незабаромъ зробылось.

Назаръ. Се не помишае; мени тильки одно словечко сказаты. (Даетъ ей червонецъ). На тоби; ще и плахта буде, колы услужышъ.

Стеха. (принимаетъ червонецъ). Не придумаю,

якъ-бы се зробыты. Лыха година те, що старый цилисинъку ничъ очей ие заплющты. Сердешна панночка! а якъ я плакала, якъ просыгла! ни, такы на своему поставывъ старый сатана.

Назаръ. Такъ ты зробышъ? дожыдаты?

Стеха. Зроблю, зроблю, тильки...

Назаръ. Не бійсь! бильшъ копы лыха не буде. А колы хочешъ, то и ты зъ намы. Ну-лишень, чкурнемъ.

Стеха. Куды зъ вамы?

Назаръ. Туды, делуче жыты, де будешъ ты панію, а не клюшыцею: чы второпала?

Стеха. Глядить, чы не дурите вы мене? И справди думаютъ, що якъ воны багати, такъ усе и ихъ.

Гнатъ. (за сцену). Катре, Катре! а погляди, що се на мисяци?

Голосъ хозяйки. Хиба не знаете? братъ брата на выла пиднявъ.

Гнатъ. Якъ же се? Далеби, я не чувъ.

Хозяйка. Нехай у хати розскажу, я змерзла.

(В продолжение этого разговора Назаръ объясняется со Стехой знаками и шепотомъ. Стеха дѣлаетъ утвердительный знакъ и отходитъ. Входятъ Гнатъ и хозяйка).

Стеха. А хиба жъ вы ѿго не знаете?

Гнатъ. Або забувъ, або и зовсимъ не знаявъ; не згадаю.

Стеха. Такъ ось бачьте, якъ воно. Якъ Хрыста дочытальсь, старшій братъ на велыкъ-день, колы ще добри люде на утрени стоялы, пишовъ пидкинуть воламъ сина, та замисть сина проткнувъ свого меншаго брата: такъ ихъ Богъ такъ и поставывъ у-купци на мисяци, на выдъ усёму хрещеному мыру, щобъ бачылы, що и скотыни грихъ йисты у такой велыкый празныкъ, покы пасокъ не посвятить, а не то що людямъ.

Хозяйка. (насмѣшиво). Ачъ, якъ мудро прочытала!

Гнатъ. Чудо не дивка! розумна и красыва.  
(Обнимаетъ Стеху).

Стеха. (притворно). Що се, яки справди безстыдни оци городески козакы! усе бъ имъ згнущаться надъ намы та й тильки. (Гнатъ цѣлуєтъ ее). Ну! отъ ище выдумалы що! Неначе се звычайно! Пустить! далеби, закрычу.

(Съ шумомъ входятъ козакы и дѣвушки).

Въ толпѣ. Ай да Стеха! Отъ моторна: и тутъ успила! А старый Кычатый?...

Стеха. (вырываясь). Ну, що? пожывылые? Не бійсь, такы не довелось поцилуваты. Хто тамъ горло дере, що успила? Вони тильки такъ,ничого не зробылы.

Гнатъ. (къ козакамъ). Ну, хто у васъ отаманъ?  
Чи есть музыки?

Голоса. И кобзарь, и музыки.

Гнатъ. А останне: выпить и закусыты?

Голоса. Якъ безъ сего? Усе йе.

Гнатъ. А, та й бравыи жъ молодци! що твои чыгырынци! (Къ дѣвушкамъ). Котора жъ изъ васъ пиде во мною танцоваты?

Голоса. Пропустить, пропустить — музыки йдутъ

(Входятъ музыканты-жиды. Впереди сътной ста-  
рикъ съ кобзю. Дѣвушки и козаки въ беспорядкѣ раз-  
ступаются. Впродолженіе суматохи Назаръ разговари-  
ваетъ съ Гнатомъ).

Гнатъ. Будь бо веселійшыи, не показуй выду. Стеха зъумie одкараскатся одъ ныхъ, тильки намъ зъ тобою треба попереду утикаты. Я, пожалуй, хочъ и заразъ пиду, а ты зостанься тутъ покы,— такъ для выду. Та чуешъ: не дуже довго женыхайся, а мерщій въ корчму; я тамъ буду.

Назаръ Добре, тильки и ты проворнійше.

Гнатъ. За мене не бійсь. Дывысь, старый знакомый! Кузьма, якымъ се побытомъ тутъ опынылые?

Одынъ зъ козакивъ. Зъ хуторивъ до церкви, а вечорныци по духу чуемо.

Гнатъ. Молодцы! А вы, жыдова, якъ и сюды  
зайшли?

Жыдъ. А такъ, сляхомъ. У Цыгырыни нема  
заробитку, а мы процулы, сдо у пана Кыцатого  
весилля буде, такъ и прыйслы сюды.

Гнатъ. (всторону). Жыдивське ухо! (Громко).  
А нуте жъ! учыстъте аапорозьского козачка. (Къ  
козакамъ). А зъ васъ хто бойчийшій? ударъ, я по-  
дывлюсь, чи такъ, якъ у насъ бувало на Запо-  
рожжи. (Тихо къ Назару). Годи, не дурій. Я жъ  
кажу, усе буде добре.

Назаръ. Чи буде, чи ни, тильки здилай мы-  
лость, не бався тутъ, иди швидче.

Гнатъ. Но спіемъ ще зъ козамы на торгъ. Не  
показуйся, будь ласкавъ, такымъ сумнимъ: все  
зопсуешъ. Подывимся козачка та й годи.

(Удаляются въ глубину и разовариваются между  
собою. Музыканты заиграли. Одинъ козакъ высекиваетъ  
изъ тоны и пляшиетъ козачокъ Гнатъ и Назаръ лю-  
буются).

Гнатъ. Ай да молодецъ! отъ жвавый! що твій  
запорожецъ! (Танецъ кончается). Ну веселитеся жъ,  
люде добри, гуляйте, хлопци, а намъ уже годи,  
пора йихать: до Чыгырына не близъко, а до свиту  
треба буть тамъ. Прощайте, козакы! прощайте,  
дивчата! прощай, хазяйко! А де жъ та... Кыцатого?

(Стеха прячется между козаками. Гнатъ, поймавъ, ее  
цѣпляетъ). Прощай, сердечко мое, моя розумныя,  
моя красавица! прощай!

Стеха. (вырывааясь). Ай-ай-ай! закрычу, ій же  
то Богу, закрычу.

Назаръ и Гнатъ (уходятъ. Хозяйка провожаетъ  
ихъ).

Стеха. (огораживаясь). Що за народъ такой  
еси козакы! усе бъ имъ цилуваться. Неначе й по-  
моглось. (Къ Хозяйкѣ). Титко, титко! а нумо жъ зъ  
тобою. (Плачетъ и поетъ).

Черезъ гору пиду,  
Скрыюсь за горою...

На биду,

Де пиду,

Козакы за мною.

Той почне говорыть,

Той сережки дарыть.

Кого знаю,

Прывитаю,

Хто сережки дарыть.

Ой сережки мои,

Мои золотыи!

Сердитеся,

Дывитеся,

Ворогы лыхши!

Хозяйка. (вырываюсь). Охъ, мои зозуленъки! по старости лить мени бѣ и не подобало.

(Стеха между тѣмъ шалитъ съ козакамы, хватая за руку молодого козака и вертясь приплысываетъ).

Хозяйка. Оде, яка жартовлыва! Та перестанешъ ты, чи ни?

Стеха (пляшетъ и поетъ).

Тра-ла-ла, тра-ла-ла!

На базари була,

Черевычкы купыла,

Тры червинци дала,

А четвертый пропыла

И музыку найняла.

Що жъ вы, родыменъ бы васъ вбывъ! тильки дурно гроши берете? Кусокъ бы вамъ сала, а не грошай. (Въ толпѣ хохотъ). А де жъ нашъ Кырыкъ? сюды ёго! винъ одынъ лучше усихъ тихъ голодранцівъ. (Выходитъ Кобзарь). Ось винъ, мій голубчыкъ. Ну, лышень, яку-небудь писеньку зъ прыговоркамы, або казочку страховыночку, щобъ цилу ничъ не заснулось.

Кобзарь. Добре, добре. Хочешь — казочку, хочешь — писеньку, що любишъ.

Голоса. Казку! казку!

Другіе. Ни, писню, та таку, щобъ жыжки затрусылись. Мы ще не танцевали.

Первые голоса (и съ ними Стеха паче всъхъ), Натацюется ище, покы до третихъ.

Стеха. До пивнивъ ще не трохы. Казку! (Къ Хозяйкѣ). Казку, титко?

Хозяйка. Звисно, казку, покы ще не такъ пизно; а описля и слухать страшно буде.

Кобзарь. Колы казку, такъ казку; мени все одно.

Въ толпѣ. Перещебетала-такы цокотуха, Другой голосъ. Ачъ яка!

Стеха. А ѿ, га! такы перещебетала! (Кобзарь садится на скамейку. Кругомъ нео съ шумомъ и хохотомъ толпятся въ беспорядокъ казаки и дѣвушки).

Стеха. (Подноситъ Кобзарю рюмку вина). Выпый, дидусю, для смилости.

Кобзарь. (выпивши). Спасыби тоби, дивко! (Прокашлявшись). Слухать — що йисты, въ горшку не бовтаты, усивъ не мараты, словъ не пропускатъ, другимъ не мишатъ.

(Общий легкий шепотъ и смѣхъ). Стеха. Послушаю, послухаю, чи есть же така страховына, щобъ я зликалась.

Голосъ. Чуешь ты? колы не будешь мовчать, такъ геть соби.

Другой. А то выженемъ.

С т е х а . А хто бъ посмивъ! Сотныкъ васъ усихъ перевишае.

Г о л о с ѿ . Дзусь ёму, мурому! Гляды щобъ на одній осычыни не повисылы тебе зъ сотныкомъ. Х о з я й к а . Та замовчить же Бога рады! (къ Кобзарю). Кажы, дидусю, кажы; ихъ не переслухаешь.

К о в з а ръ (прокашлявшись). У венгерской стороны, у цесарцівъ, за шляхецкою землею, стойти гора высока; а въ тій гори нора глыбока; въ нори сыдѣть не звиръ, не птыця — турецка царыця. Сыдѣть вона сто тысячъ літъ, не молодіе, не старіе, а тилько дедали зліе; йисть вона одъ східъ до західъ сонця — не хлібъ печений, не курей и не яку-небудь людську страву, а трошыть маленькихъ дитей, за те, що, колы ще вона була у Турашыни важкою, такъ ій сказавъ арменський знахарь, що вона родыть дочку и дочка та буде, якъ пидросте, въ тысячу разъ краще іи. Отъ вона, справди якъ родыла дочку, такъ заразъ и зъила іи, та зъ того часу сыдѣть у нори и невгаваючи усе йисть дитет; не розбира, хотъ хрещени воны, а хотъ нехрещени, йисть усихъ, йисть тоби всіхъ та й годи, — и дивчатокъ, и хлопчыківъ...

С т е х а . (быстро). И хлопчыківъ! ахъ, вона трыклята баба! Щастя іи, що я не знаю тыєи горы.

Г о л о с ѿ . А що бъ ты зробыла? (одв. чиняется)

С т е х а . Що? задушыла бъ.

Г о л о с ѿ . Куды тоби, погане!

Д р у г о й . Ты й за двери сама боишся выйти.

С т е х а . Хто, я?

Въ толпѣ. Та не мишай же слухать. Нехто жъ бильшъ, ты!

С т е х а . Я боюсь? Хочешъ заразъ пиду на гробовыще? а колы хотите, такъ у стару корчму, що на старому шляху.

Въ толпѣ. Прудка дуже! за поригъ не выйдешъ умрешъ.

С т е х а . Я вмру! що ставышъ?

Въ толпѣ. Мои музыканты на всею; а ты?

С т е х а . Пивъ-видра, слывянки, три куски сала и паляныця.

Въ толпѣ. Добре! тильки щобъ, знаешь, слывянка була зъ панського лёху.

С т е х а . Та вже де визьму, до сёго вамъ дила нема, а поставлю. Де мій байбаракъ? (Надіваетъ берхнее платъ). Гляды жъ, не цурайся слова. (Кобзарю). Якъ я вернусь, такъ тоди докажешъ, дидусю; ато я и не хочу. (Уходитъ).

К о в з а ръ . Добре.

Въ толпѣ. А щобъ повирылы, такъ прынесы назаръ стодоля.

цеглынку або кахлю зъ грубы, або що хочешъ, тилько зъ корчмы.

СТЕХА. (за сцену). Добре, добре. ГОЛОСА. Отъ дивка голлинна, такъ-такъ!

ДРУГОЙ. Чупрыну ій та усы, тоди хочъ у пекло. ТРЕТИЙ. Такъ подумають, що козакъ.

ХОЗЯЙКА. Вже козырь-дивка, не вамъ ривня. Отъ же ѹ пиде; тоди платы.

ГОЛОСЪ. Або слывьянку лый, а саломъ и паляныцею закусою.

ХОЗЯЙКА. Побачымъ, побачымъ, чія визъме. Чого сидиты? щобъ не даромъ музыкамъ платыть, ну лышень, поганцюемъ лучче. А ну, вдарьте, та не по жыдивській, а по нашому.

(Толпа въ беспорядкѣ разступается. Козакъ съ дѣвушкою выходитъ танцоватъ. Музыканты заиграли, и пляска началась. Занавъсъ тихо опускается).

### АКТЬ ТРЕТЬІЙ.

Внутренность развалинъ корчмы. Стѣни безъ потолка и нѣсколько уцѣлѣвшихъ стропиль. Всё занесено снѣгомъ и освѣщено луною. Нѣсколько минутъ молчанія. Вдали слышна пѣсня; потомъ ближе, ближе, и является Стеха, робко припівава: «Охъ, сережки!» Она останавливается у развалившейся печи и съ робкостю осматривается кругомъ.

СТЕХА. Якъ страшно! Де жъ воны? И коней тожъ не видно. Чи не махнулы воны соби? То-то добре! За два червинци продать свое щастя...

(Осматриваетъ стѣны). Ни, опричъ моихъ,ничыхъ не видко слизивъ. Що, якъ воны обманылы, то та другымъ шляхомъ?... отъ тоби ѹ сотнычка! Побижу мерщикій до-дому, чи не подіялось чого тамъ. Розекажуть, що я помогла,— тоди усе пропало. (Поспѣшино возвращается).

(Навстрѣчу ей) Назаръ несетъ на рукахъ Галю.

СТЕХА. Се вы? А тутъ такъ страшно... Чи не случилось чого?

НАЗАРЪ. (Опустивъ Галю). Ничого, не бійсь. А кони тутъ?

СТЕХА. Ни, я не бачыла.

НАЗАРЪ. Збигай подывысь, и якъ нема, тоби жы мерщикій у слободу, чи не зустринешъ на дорози.

ГАЛЯ. Стехо! чому жъ ты не йдешъ? Бижи жъ скориашъ; батюшка прокынетесь! бижи бо!

СТЕХА. Заразъ, моя паничко; для васъ на край свита полечу. (Поспѣшино выламываетъ изъ печи изразецъ).

ГАЛЯ. Шо ты робышъ?

СТЕХА. Заразъ. Се одъ вовківъ. (Быстро удаляется).

ГАЛЯ. Ходимъ на дорогу; мени тутъ страшно.

НАЗАРЪ. Не можна, мое серденько: тамъ побачить, а сюды никто не ввійде.

ГАЛЯ. (грустно). Ну, робы якъ знаешь, а я...

я все зробила... Боже на зори прокинеться батюшка... Охъ, Назаре, Назаре, що я наробыла!

НАЗАРЪ. Лучче ничего не можно було зробить.  
ГАЛЯ. Батюшка мене проклене.

НАЗАРЪ. Себе нехай проклынае... Ты змерзла, моя кришечко? Визьмы мою кырею. (*Снимаетъ плащъ и разстилаетъ по сну*). Спочынь, мое серденько; поклады свои ниженьки у мою шапку. (*Галя садится на плащъ. Назаръ вкладываетъ ся ноги въ свою шапку*). Отъ такъ теплійшъ (*цѣлуєтъ єї*). теплійшъ, мое серденятко.

ГАЛЯ. О, мій голубчыку, мій сокиль ясный! якъ мени тепло, якъ мени весело!.. Тильки я боюся: батюшка мій такий сердитый.

НАЗАРЪ. Не бійсь, моя пташечко, ничего, покы я зъ тобою. Не бійсь, тильки любы мене. Я подумавъ тоди... колы...

ГАЛЯ. Колы? Що подумавъ? може, недобре?

НАЗАРЪ. Не то, що недобре, та не теперъ згадуватъ объ чимъ-небудь недобримъ, колы на серци така радисть. А завтра... що завтра зо мною буде? Я вмру, мене задушыть мое щастя, мое доля. (*Кладеть ей на коліні свою голову. Галя перебираєтъ єго волосы. Назаръ, поднявъ голову, съ ніжностю смотрить єй въ очи*). О, мои очи, мои кари! Поглядить на мене, мои зори ясни! (*Немною помолчавъ*). Серце

мое, ты не казала батющи, що пидешь замижъ за полковныка? не казала?

ГАЛЯ. Опять; Який же ты, справди!.. Я заплачу. Адже жъ винъ ничего мени не говорывъ о полковныкови, такъ якъ же бъ я ёму сказала?

НАЗАРЪ. Бидненька! винъ продававъ тебе, а ты ничего й не знала. Просты ёго. Нехай Богъ мылосердный на тимъ свити за се ёго осудыть и покарае.

ГАЛЯ. Я молитымусь за ёго грихи. Може, Богъ ему простыть.

НАЗАРЪ. Молись за кого хочешь, тильки не розлюбы мене, моя галочка... Я вмру тоди.

ГАЛЯ. Який ты, чудный! Ты думаешьъ, що я тильки такъ тебе люблю. Ни, Назаре, я не люблю, я й сама не знаю, що роблю... Якъ-бы тоби розскажать? Ажъ страшно! Знаешъ що? Колы я дивлюсь на тебе, такъ мени здається, що ты — такъ се я, а що я — такъ се ты. Такъ чудно; не знаю, одъ чого воно се такъ. Колы останусь одна на самоти, то все про тебе думаю, думаю, и мени представыться, що ты въ Чигирини передъ гетманськими хоромами на вороному кони гарцюєшъ, а уси гетьманши, полковныци ни на кого бильшъ и не дивляться, опричъ на тебе... У мене въ очахъ такъ и потемніє...

Я заплачу, заплачу, такъ важко на серци стане.  
Одъ чого воно такъ, Назаре, ты не знаешь?

Назарь. Знаю, мое серденько, знаю! якъ любо,  
якъ мени ты говорыш! Промовъ ще разъ, обійми  
мене. (*Обчимаються, цілуються*). Ще, ще одынь остан-  
ній разъ. (*Вѣ изнеможеніи кладетъ юлову ей на колѣни*).

Галля. Якъ мени весело зъ тобою! Чи воно  
усе такъ буде весело? скажи мени! Назаре.

Назарь. (*не поднимая юловы*). Увесь викъ!

Галля. Кудъ жъ мы пойдемо?

Назарь. У рай.

Галля. Я се знаю; та де жъ винъ?

Назарь. (*поднявъ юлову*). Не пытай мене  
теперь; я ничего не знаю. Мы пойдемо туды, де  
нѣма и небуде ни полковника, ни батька твого, де  
тильки одна воля! одна воля та щастя! О, якъ мы  
будемо гарно жыты! Збудую тоби хату свитлу,  
свитлу та высоку; розмалюю іи усякымы краскамы—  
и чорнымы, и блакитнымы, и зеленымы—усякымы,  
усякымы! наряжу тебе въ шовкъ та въ золото,  
посажу тебе на золотимъ крисли, мовъ кралю, и  
довго, довго, поки вмру, все любоватымусь тобою.  
Та чи вмру жъ я колы-небудь? Ни, я николы не  
вмру! Колы ты будешъ зо мною, то смерть не  
посміє и въ хату нашу заглянуть.

Галля. (*грустно*). Охъ, ни Назаре, не кажы

такъ! Мени страшно стало, и серце такъ защемило,  
такъ заболило, неначе чуе недобру годыну, або  
яке горе.

Назарь. Яке горе? де воно? Для нась нема  
їго на цилимъ свити.

Галля. Не знаю, Назаре; тильки мени щось на  
серци такъ важко, такъ гирко... Я все думала про  
батюшку.

Назарь. На-що жъ ты объ єму думаешь? Не  
думай, и весело буде. Знаешь, якъ прыйдемо мы  
у Кодакъ... Се запорожський городъ... Отъ, якъ  
прийдемо, мерщій у церкву, повинчаемось; тоди  
и самъ гетьманъ не розлучыть, и будемо довго, довго  
тамъ весело жыты. Ты будешъ писни спивати и  
танцювати, а я буду грати на бандури и розска-  
зувати теби про славни дила козацьки, про Саву  
Чалого, про Свирговського, про всихъ, про всихъ  
живавыхъ козакивъ нашихъ. Дали, мени выгодуешьъ  
сына, молодця чорнобрового, пошлемо єго въ Сичъ;  
тамъ поставлю єго передъ козацькою громадою и  
скажу: „Любуйтесь, дывитеся—се мій сынъ. Мени  
єго выгодувала, выкохала моя Галля, такого молодця!“  
що, весело?

Галля. Весело, мій Назаре, мій мыленький, а  
серце все такы болить. Мени здається, що батюшка  
вже прокинувсь и мене шукає.

Назаръ. Богъ-зна объ чимъ думаешь ты! Ось заразъ будуть кони, и воны насть не найдуть, хоть нехай усю землю перевернуть. Не журысь же, моя ластивко.

Галя. Знаешь что? ходимъ до-дому, разбудымъ ёго, станемъ передъ нымъ на колина... винъ насть простыть; винъ мене любить.

Назаръ. Хиба жъ я ёго не просывъ, хиба жъ не стававъ передъ нымъ на колина! Адже ты бачыла?

Галя. Бачыла, ты просывъ... Назаре, винъ мій батько!

Назаръ. Лучше бъ не знать такого батька.

Галя. Ты сердышея, Назаре! Не сердясь, мій мылый, мій чернобрывый! Подывься, я весела, я не жалкую, что покынула... Поцилуй же мене, мій сколе ясный, орле мій сызокрылый. (*Обнимаютъ и пѣлются*).

Назаръ. О, моя радисть, мій сонъ чаривный! Не журысь, серденъко. Скоро мы полетымо такъ, что не дожене насть и витерь. А ничъ-то, ничъ! не наче празныкуе наше щастя. Тыха, свитла, якъ твои ясни очи. Ты не боишся? Побудь тутъ одна. Я пиду подывлюсь на дорогу.

Галя. Ни, не боюсь.

Назаръ. Чого жъ ты зновъ зажурылась?

Галя. Такъ, ничего. Я згадала покійныцю

няньку. Вона мени розсказувала, що въ сїй корчми давно якый-то запорозький старшина ночувавъ, а на другий день найшли ёго въ Тясмыни; и що тутъ Богданъ зустрічавъ сына свого Тымофія, якъ козаки везли ёго зъ Молдавіи, покритого червонуою кытайкою, и що тутъ запорожци выризали жыдивъ. Зъ тії годыни никто въ ій не живъ: усеничью ходять мертві жыди... Ухъ, якъ страшно тутъ!

Назаръ. Тоби твоя нянька Богъ-зна чого наговорыла.

Галя. Вона божылась, що правда. Не ходи,лучче останься зо мною, або ходимъ обое. Мени важко и на мыноточку розрізнатися зъ тобою.

Назаръ. Я не пиду... Ты не змерзла?

Галя. Ни, твоя шапка така тепла (*Снимаетъ шапку съ ноги и цѣлюетъ єе*). О, моя мыла шапка! Надинъ іи, и ты замерзъ.

Назаръ. Надинъ ты. Я подывлюсь на тебе, яка ты въ козацкій шапци. (*Она надіваетъ шапку Назару любуется*). Чудо!.. Чорни усы, шаблю дамаську, пистолеть за поясъ—и козакъ хочь куды. (*Цѣлюетъ єе*). Козаче мій чернобрывый!

Галя. (*Надіваетъ ему шапку*). Оттакъ краще! Постій, я прышпилю стёнжку. Знаешь, якъ на весилли бува у молодого?

Назаръ. Се ты ще й завтра зробишъ...

Галя. Охъ тривай! я ѹ забула. Адже я такы взяла зъ собою и хустку, що для тебе вышивала. (Вынимает изъ-за пазухи бѣлый, шитый краснымъ шелкомъ, платокъ и подаетъ Назару). Що хороший? Я сама вышивала и гроши на шовкъ сама заробляла.

Назарь. Спасыби серце мое!

Галя. Чи не заспивать оце писню про хусточку, що я въ Чыгрыни у дядыны чула?

Назарь. Колы весела, заспивай.

Галя. Ни, не весела, та мени сидить уже остыло. Слухай же. (Выходитъ на край сцены).

(Назаръ стоитъ задумавшись).

Галя. Чого жъ ты зажурывся? То не треба було бѣ и спивать

Назарь. Ничого, серце мое. Возьмы свою хустку. (Подаетъ ей хустку). Завтра знову подаруешъ.

Галя. На-що вона мени? Роаирви, колы вопа тоби нелюба; я другую вышию. (Печально). Тильки не знаю, колы. (Плаче, помочавши).

Назарь. Не плачъ, мое сердце. Дывысь, я не журуюся.

Галя. Не журышся? А чого жъ ты плакавъ? Ты щось знаешьъ, та не хочешъ сказать. Скажы жъ, мій голубе, мій орле сизокрылый, скажы, мое серце!

Назарь. Знаю, знаю, моя голубко, що я най-щаслывійшыи на свити.

Галя. Ба я щаслывіша за тебе. Николы жъ не буду спивать про хустку; цуръ ії!

Назарь. Я тебе вывчу другу, веселу-веселу та хорошу.

(Дывляться одно на другою и цілуються. Хома и Стежка крадуться изъ-за шкапы).

Хома. Сюды! ось де воны! сюды!

Галя. Батько!... Пропала я!

Стежка. (Пробиває коло ихъ). Полковныця! полковныця!

(Назаръ мовчики бере лівою рукою Галю, а правою виймає шаблю. Хома торопко веде на єю челядь. Стежка ховается).

Хома. (сказеніе). Цилуйтесь, цилуйтесь, голубята! (До челяди). Кыямы его, собаку! Чого жъ стали? Берить, рвить ёго!

(Челядь торопіє).

Назарь. Хто хоче въ домовыну, выступай на мене. (До Хомы). Ты чого хочешьъ?

Хома. Смерти твоєи, злодію!

Назарь. На-що жъ ты собакамы цькуешъ? возьмы самъ, колы хочешьъ.

Хома. Я рукъ паскудуть не хочу. Берить ёго, песъ поганый! я розирву тебе!

(Бьются на шабляхъ).

Галя. (пада міжъ нымы на коліна). Тату, тату! убий, убий мене! винна я; прогнила тебе... Убий же мене, таточку, та не беры зъ собою!

Хома. Цыть, кошена крадене!

Назаръ. (Хоми). Цыть, сатано лута!

Хома. Дочку отдай!

Галя. Не отдавай, не отдавай! я утоплюся!

Хома. Топысь, гадыно, покы не расстоптавъ я тебе.

Галя. Топчы, душы мене: я твоя дытына!

Хома. (до челяди). Берить ёго! Я васъ перевишаю! я васъ золотомъ окую.

(Челядь порывается на Назара).

Галя. Одурить! одурить!

Хома. Не одурю! Не скавучы, зиньке шеня!

(Напада на Галю. Назаръ заступа іи. Челядь напада на Назара ззаду и крутыть ему руки).

Хома. Ха-ха-ха! вовче, вовче! чому жъ ты не рвешь насть?

Назаръ. Цыть, жабо погана!

Галя. (передѣ Хомою на колінахъ). Тату, тату, жате мій! я розирву тебе—я день и ничъ плакаты-мусь на тебе! Танцювать, плакать буду! Чого заба-жааете, все робытыму—не вбывай его! Я за пол-ковника пиду..

Назаръ. Галю!

Галя. Ни, ни... (Зомилиа падає).

Хома. (до челяди). Чого жъ вы дывытесь? Нехай здыха, собака, а вы тымъ часомъ шкуру знити.

(Челядьнинець замахнувъ кыемъ на Назара).

Хома. Страйвай! мы не татары. За ѿбывать? Чи есть у кого вирёвки, поясъ, або на-лыгачь,—що-небудь, скрутить ему руки й ногы.

(Челядь крутыть поясамы Назара).

Стека. (падає коло Галю зомилию). Охъ, моя пташечко, моя лебедочки! Чи я жъ знала, що такъ станеться? Прокынясь, моя зозулечко, моя ластивочки!

Хома. Оттакъ добре! Теперъ завяжить ёму ротъ. Отъ, доладу: у ёго, здається, ще й хустка у руци. Чи не весильна? Добре, здалась такы на ѿнебудь.

(Завязують хусткою ротъ).

Хома. Не тugo, щобъ стогнавъ. Морозъ хоть и лютый, та, може, выдержыть. А вже, якъ вовча тичка нападе... а вовки здалека пожыву чують... отъ буде сндання, начисто гетьманське! Теперъ положить ёго на билу перыну—нехай проспытається та подумає, зъ кымъ жартує.

(Челядь кладе Назара на снигъ).

Хома. (на Галю). А ця учадила... возмить ій до-дому... прочумается.

(Челядь бере Галю на руки и несе зъ собою).

Стеха. (бере Хому за руку и веде ею за Галею). А що? скажешь, що не люблю тебе?

Хома. Спасыби, спасыби. (До Назара). Оставайся здоровъ, прыятелю! не згадуй лыхомъ. Нехай тоби прыснятися рушныкы.

(Хома зъ Стехою шепчується и пропадаютъ. Назаръ тихо стоїне. Незаборомъ чуты за сценою юминъ).

Голосъ Хомы. (здалека). Кыньте іи! въяжитъ ёго!

Гнатъ. (за сценою). Я тебе звяяжу, недовирку проклятый!

(Незаборомъ выбігає Галя и кидается до Назара).

Галя. Орле мій! серце мое! (Розвязує хустку).

Назаръ. Душно мени, душно!

Гнатъ. (веде за руки Хому). Останній разъ говорю: оддасы Галю за Назара, чи пи?

Хома. Ни!

Гнатъ. Здыхай же, собака скажена! (Замірываетъ шаблею).

Хома. Стривай. Ты знаешь нашъ законъ козацкій, то...

Гнатъ. Що мене жывого поховають зъ твоимъ

падломъ? Знаю. (До челяди). Копайте яму. (Цильтъ пистолетомъ).

Хома. Въяжитъ ёго!

(Тымъ часомъ Галя розвязує руки у Назара)

Назаръ. О, доле моя! серце мое!

Гнатъ. Копайте яму! (До Хомы, прыцильвшиесь). Лукавый человиче, за що безъ сповиди ты себе губыши и мене зъ собою? Прошайсь зъ билымъ свитомъ, молись Богу. (До Назара). Назаре, брате мій, друже мій! поховай мене. Прошай! а мы...

Назаръ. Стривай!

Галя. (до Гната). Стривай!

Назаръ. Пусты ёго, не вартъ винъ того. Не наасты души своеи. (До Хомы). Иды, лукавый человиче, иды, куды знаешъ. Не помигъ тоби Богъ занапастыть мёне; а я чужои крови не бажаю. Иды соби!

Хома. (пада передъ Назаромъ). Назаре! сыну! батьку ридный! зарижъ мене, замучъ мене, на коняхъ розирви, та не прошай! (Падає до нихъ и плаче). О, я лукавый, лукавый! о, я гришний, проклятый!... Дочки, доле моя! серце мое! просы ёго, нехай убье, нехай я свита не паскужу. (Знову плаче). Боже мій, Боже мій!

Назаръ. (Підводить єго). Устань, молися Богу.

гришний. Колы прощають люде, то Богъ мылосты-  
вішый насъ.

Хома (вставши, утырае слезы). О, слезы слёзы!  
Чомъ вы перше не лылыся? Назаре, я чернець...  
спокутую въ ряси мои беззаконія! Беры мое добро,  
бери мою Галю, беры все мое! Галю! Назаре! об-  
нимитися, поцілуйтися, диточки мои. Я хочу и  
гришний, а все такы батько. (*Назаре и Гала обни-  
маються*). Боже васть благословы.



1948



# ВЪ КНИЖНЫХЪ МАГАЗИНАХЪ И. А. РОЗОВА

КІЕВЪ, Крещатикъ, домъ || ОДЕССА, Дерибасовская ул.,  
Марръ. противъ городскаю сада.

Продаются слѣдующія книги:

- БИЛЕЦКІЙ—НОСЕНКО. Горпинида, чи вхопленная Прозерпина, жартливая поэма. Въ 3 писняхъ. Кіевъ. 1871 г. ц. 30 к.  
ЕГО-ЖЕ. Гостиные землякамъ. Казки співого бандуриста, чи співи объ риз-  
нихъ річахъ. Кіевъ. 1871 г., ц. 1 р.  
ЕГО-ЖЕ. Приказки Въ чотирохъ частяхъ. Кіевъ. 1871 г., ц.2 р. 50 коп.  
ГАЛКА ПЕРЕМІЯ. (Костомаровъ) Збірникъ творивъ. Одесса. 1875 г., ц. 1 р.  
75 коп.  
ЕВГЕНЬЕВЪ В. Розмовы. Кіевъ. 1873 г., ц. 30 коп.  
ЗНАХАРКА. Оповидання Дніпрової Чайки. Одесса. 1885 г., ц. 5 коп.  
КОТЛЯРЕВСКІЙ И. П. Полное собрание сочинений. Издание безъ пропусковъ.  
1889 г., п. 75 к.  
ЕГО-ЖЕ. Наталка Полтавка. Українська оперетта въ двохъ діяхъ. 1889 г., ц.  
25 коп.  
ЕГО-ЖЕ. Москаль Чаривныкъ. Малороссійскій водевиль въ одни дії. 1889 г.,  
ц. 25 коп.  
ЕГО-ЖЕ. Вергиліева Энеїда. На українську мову перельцевана. 1889 г., ц.  
50 коп.  
КОЦІДИНСКІЙ А. Писни, думки и піснки руського народа на Подолі, Укра-  
ини и въ Малороссії. Описані и переложени підъ музыку. Кіевъ. 1885 г.,  
ц. 50 коп.  
ЛЕВІНЦКІЙ М. С. Поясти. 1874 г., п. 1 р. 50 коп.  
ЛІСЕНКО М. Чорноморці Оперетта въ 3 картинахъ. Музика М. Лісенка по  
Кухаренку. Кіевъ. 1885 г., ц. 25 коп.  
НІВА. Український літературний збірникъ. Одесса. 1885 г., ц. 1 р.  
ОССОВСКІЙ Г. Мотруя. Оперетка въ 1 мъ дѣйствіи на малороссійскомъ язы-  
кѣ. Подражаніе французскому. Житомиръ. 1867 г., ц. 60 к.  
ОЧЕРЕТЯНИЙ Н. Оповидання. Кіевъ. 1881 г., ц. 10 к.  
ПІСКУНОВЪ Ф. М. Малороссійско-Червонорусскій словарь живаго и актоваго  
языка. Изд. 2-е. Кіевъ. 1882 г., ц. 1 р. 50 к.  
РАЕВСКІЙ П. Сцены и рассказы изъ малорусского народного быта. Третья  
книжка, 2-е изд. 1887 г., ц. 75 к.  
РУЦІНСКІЙ В. Голосъ украины (послѣ—1861 года). Кіевъ. 1872 г., ц. 60 к.  
СТАРИЦЬКІЙ. Рада, український альманахъ. Частина перша на 1883 рікъ,  
п. 2 р. Частина друга на 1884 рікъ. ц. 1 р. 30 к., г. Кіевъ.  
ЕГО-ЖЕ. Утоплена. Оперета въ 3 діяхъ, 4 картинахъ. Одесса. 1885 г., ц. 40 к.  
Кромъ того имѣется большой выборъ малорусскихъ книгъ.

Въ магазинахъ И. Розова и Б. Корейво и въ  
другихъ книж. магазин. Одессы продаются:

---

Ныва, українській альманахъ. Одесса 1885 г. ц. 1 р  
Оповидання про комахъ. О. Степовика. К. 1883 г  
50 коп.

Общепонятные рассказы о полезныхъ и вредныхъ  
насекомыхъ. О. Степовика. 1883 г. ц. 50 к

Простые рассказы о садоводствѣ, огородничествѣ  
и полеводствѣ, составилъ А. Комаровъ. ц. 30 к

Народная школа. Руководство для учащихъ, составилъ  
А. Комаровъ. ц. 80 к.

Обзоръ фонетическихъ особенностей малорусской  
рѣчи. В. Науменко. К. 1889 г. ц. 60 к.

На Україні. Виршы и письни И. Тарасенко. К. 1889 г  
ц. 40 к.

Антигона.— Софокла. Перевіршувавъ П. Н. 1885 г. ц.

Москалева крыныця. Поэма Т. Шевченко. Одесса  
1889 г. ц.

Княжна. Поэма Т. Шевченко. Одесса 1889 г. ц. 40 к  
Назаръ Стодоля. Дія Т. Шевченко. Одесса 1889 г. ц.

---

——